



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2023/107 végrehajtási rendelete (2023. január 9.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Châtaine des Cévennes” [OEM]) ..... 1
- ★ A Bizottság (EU) 2023/108 végrehajtási rendelete (2023. január 9.) az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról („Pitina” [OFJ]) ..... 3

HATÁROZATOK

- ★ A Tagállamok Kormányai Képviselőinek (EU) 2023/109 határozata (2023. január 11.) a Törvényszék egy bírójának kinevezéséről ..... 4
- ★ A Bizottság (EU) 2023/110 végrehajtási határozata (2023. január 12.) a kis kaptárbogárral (*Aethina tumida*) való fertőzöttség olaszországi és franciaországi megerősített eseteire vonatkozó sürgősségi intézkedések megállapításáról és az (EU) 2021/597 végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről (az értesítés a C(2023) 194. számú dokumentummal történt) <sup>(1)</sup> ..... 5

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés az Unióban a multinacionális vállalatcsoportokra és a nagy volumenű belföldi vállalatcsoportokra vonatkozó globális minimum-adószint biztosításáról szóló ,2022. december 14-i (EU) 2022/2523 tanácsi irányelvhez (HL L 328., 2022.12.22.) ..... 9

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2023/107 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. január 9.)

egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Châtaigne des Cévennes” [OEM])

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 50. cikke (2) bekezdése a) pontjának megfelelően a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Franciaország kérelmét <sup>(2)</sup> a „Châtaigne des Cévennes” elnevezés bejegyzésére.
- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat, ezért a „Châtaigne des Cévennes” elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A „Châtaigne des Cévennes” (OEM) elnevezés bejegyzésre kerül.

Az első bekezdésben említett elnevezés a 668/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(3)</sup> XI. melléklete szerinti 1.6. osztályba (Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva) tartozó terméket jelöl.

## 2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

<sup>(1)</sup> HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 346., 2022.9.9., 7. o.

<sup>(3)</sup> A Bizottság 668/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 13.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 179., 2014.6.19., 36. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 9-én.

*a Bizottság részéről,  
az elnök nevében,  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
a Bizottság tagja*

---

**A BIZOTTSÁG (EU) 2023/108 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2023. január 9.)****az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról („Pitina” [OF])**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (1) bekezdése első albekezdésének megfelelően a Bizottság megvizsgálta Olaszország kérelmét, amely az (EU) 2018/930 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup> alapján bejegyzett „Pitina” oltalom alatt álló földrajzi jelzéshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyására irányul.
- (2) A szóban forgó módosítás az 1151/2012/EU rendelet 53. cikkének (2) bekezdése értelmében nem tekinthető kisebb jelentőségűnek, ezért a Bizottság a módosítás iránti kérelmet <sup>(3)</sup> az említett rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (3) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat, ezért a termékleírás módosítását jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**A „Pitina” (OF) elnevezéshez kapcsolódó termékleírásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosítása jóváhagyásra kerül.**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 9-én.

a Bizottság részéről,  
az elnök nevében,  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
a Bizottság tagja

---

<sup>(1)</sup> HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2018/930 végrehajtási rendelete (2018. június 19.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Pitina” [OF]) (HL L 165., 2018.7.2., 12. o.).

<sup>(3)</sup> HL C 312., 2022.8.17., 9. o.

# HATÁROZATOK

## A TAGÁLLAMOK KORMÁNYAI KÉPVISELŐINEK (EU) 2023/109 HATÁROZATA

(2023. január 11.)

### a Törvényszék egy bírójának kinevezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TAGÁLLAMAI KORMÁNYAINAK KÉPVISELŐI,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 19. cikkére,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 254. és 255. cikkére,

mivel:

- (1) A Törvényszék huszonhét bírójának hivatali ideje 2022. augusztus 31-én lejárt, beleértve Beatrix RICZIOVÁ hivatali idejét is, akit a tagállamok kormányai képviselőinek (EU) 2022/1046 határozatával <sup>(1)</sup> a Szlovák Köztársaság kormányának javaslata alapján a Törvényszék bírójává neveztek ki. Ki kell nevezni egy bírát e tisztség betöltésére az e határozat hatálybalépésnek időpontjától a 2028. augusztus 31-ig tartó időszakra.
- (2) Beatrix RICZIOVÁT jelölték a törvényszéki bírói megbízatása megújítása céljából.
- (3) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 255. cikke által létrehozott bizottság kedvező véleményt nyilvánított a fenti jelöltnek a törvényszéki bírói feladatok ellátására való alkalmasságáról,

ELFOGADTÁK EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

A tagállamok kormányainak képviselői Beatrix RICZIOVÁ-t az e határozat hatálybalépésétől a 2028. augusztus 31-ig tartó időszakra a Törvényszék bírójává nevezik ki.

#### 2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 11-én.

az elnök

L. DANIELSON

<sup>(1)</sup> A tagállamok kormányai képviselőinek (EU) 2022/1046 határozata (2022. június 29.) a Törvényszék bírójának kinevezéséről (HL L 173., 2022.6.30., 77. o.).

**A BIZOTTSÁG (EU) 2023/110 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**

(2023. január 12.)

**a kis kaptárbogárral (*Aethina tumida*) való fertőzöttség olaszországi és franciaországi megerősített eseteire vonatkozó sürgősségi intézkedések megállapításáról és az (EU) 2021/597 végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről**

(az értesítés a C(2023) 194. számú dokumentummal történt)

**(Csak a francia és az olasz nyelvű szöveg hiteles)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („állategészségügyi rendelet”) <sup>(1)</sup> és különösen annak 259. cikke (1) bekezdése c) pontjára,

mivel:

- (1) A kis kaptárbogár (*Aethina tumida*) a szubszaharai Afrikában őshonos rovar, amely az elmúlt évtizedekben világszerte elterjedt és különösen a méhfiasítás, a virágpór és a méz lépbén való jelenléte esetén képes gyorsan szaporodni. A kifejllett egyedek több kilométert is megtesznek a levegőben, hogy új kaptárakat leljenek el. A kis kaptárbogárral való fertőzöttség szerepel az (EU) 2016/429 rendelet II. mellékletében és az (EU) 2018/1882 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup> mellékletében található jegyzékben.
- (2) Az *Aethina tumida* (kis kaptárbogár) alig van jelen az Unióban, de 2014 szeptembere óta Olaszország bizonyos körzeteiben előfordult fertőzés. A 2014/909/EU bizottsági végrehajtási határozat <sup>(3)</sup> bizonyos állategészségügyi védelmi intézkedéseket állapított meg az *Aethina tumida* (kis kaptárbogár) általi megerősített olaszországi fertőzöttségek tekintetében. Ezeket az intézkedéseket az (EU) 2021/597 bizottsági végrehajtási határozat <sup>(4)</sup> vette át. Jelenleg csak a Calabria régió szerepel az említett végrehajtási határozat mellékletében az említett védelmi intézkedések hatálya alá tartozó körzetként.
- (3) Franciaország a közelmúltban értesítette a Bizottságot az *Aethina tumidával* (kis kaptárbogár) való fertőzöttségről, amelyet Réunion francia tengerentúli megyében észleltek, és tájékoztatást nyújtott a bevezetett intézkedésekről is. Az *Aethina tumidának* (kis kaptárbogár) az érintett franciaországi körzetből való elterjedése komoly veszélyt jelenthet a mézelő méhekre és a poszméhekre az Unió más részein. A Franciaország által hozott intézkedések összhangban vannak az Olaszország által hozott és az (EU) 2021/597 végrehajtási határozatban megállapított intézkedésekkel, és kielégítőnek tekinthetők a kis kaptárbogár terjedésének megfékezésére.
- (4) Az Unión belüli kereskedelem szükségtelen megzavarásának megelőzése, a harmadik országok által felállított indokolatlan kereskedelmi akadályok elkerülése, valamint az *Aethina tumidával* (kis kaptárbogár) való fertőzöttség más uniós körzetekbe való áttérjedésének megakadályozása érdekében helyénvaló felvenni a Réunion francia tengerentúli megyét az *Aethina tumidával* (kis kaptárbogár) való fertőzöttség jelenléte miatt korlátozás hatálya alá tartozó tagállamok vagy azok körzeteinek jegyzékébe.

<sup>(1)</sup> HL L 84., 2016.3.31., 1. o.<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2018/1882 végrehajtási rendelete (2018. december 3.) egyes betegségmegelőzési és járványvédelmi szabályoknak a jegyzékbe foglalt betegségek kategóriáira történő alkalmazásáról, valamint a jegyzékbe foglalt betegségek terjedésére nézve számottevő kockázatot jelentő fajok és fajcsoportok jegyzékének megállapításáról (HL L 308., 2018.12.4., 21. o.).<sup>(3)</sup> A Bizottság 2014/909/EU végrehajtási határozata (2014. december 12.) a kis kaptárbogár megerősített olaszországi előfordulása tekintetében egyes védelmi intézkedésekről (HL L 359., 2014.12.16., 161. o.).<sup>(4)</sup> A Bizottság (EU) 2021/597 végrehajtási határozata (2021. április 12.) a kis kaptárbogárral való fertőzöttség olaszországi megerősített eseteire vonatkozó sürgősségi intézkedések megállapításáról (HL L 128., 2021.4.14., 4. o.).

- (5) Tekintettel azokra a nehézségekre, amelyekkel az illetékes hatóság az elmúlt években szembesült az érintett tagállamokban a kis kaptárbogár felszámolása terén, ezeket az intézkedéseket 2024. december 31-ig kell alkalmazni.
- (6) A szöveg egyértelműsége és összhangja érdekében helyénvaló hatályon kívül helyezni az (EU) 2021/597 végrehajtási határozatot, és azt e határozattal felváltani.
- (7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

E végrehajtási határozat alkalmazásában a következő fogalommeghatározások alkalmazandók:

- a) „méhkaptár”: a mézelő méhek vagy poszméhek tartására szolgáló tárolóedény;
- b) „méhészet”: mézelő méheket vagy poszméheket tartó létesítmény;
- c) „nem feldolgozott méhészeti melléktermékek”: a 142/2011/EU bizottsági rendelet <sup>(5)</sup> I. mellékletének 10. pontjában meghatározottak szerinti, nem emberi fogyasztásra szánt méz, méhviasz, méhpempő, propolisz vagy pollen, amelyet nem dolgoztak fel az említett rendelet XIV. melléklete II. fejezete 1. szakasza 2. táblázata 10. sorának negyedik oszlopában említett feldolgozási eljárással;
- d) „méhészeti felszerelés”: méhkaptárak, méhkaptárak részei és méhészetben használt eszközök.

### 2. cikk

(1) Franciaország és Olaszország biztosítja, hogy a mellékletben felsorolt körzetekben végrehajtják az alábbi vészhelyzeti intézkedéseket:

- a) az alábbi áruk más uniós körzetekbe való szállításának tilalma:
  - i. mézelő méhek;
  - ii. poszméhek;
  - iii. nem feldolgozott méhészeti melléktermékek;
  - iv. méhészeti felszerelések;
  - v. emberi fogyasztásra szánt méhészeti termékek lépes mézben;
- b) a méhkaptárak és méhészetek megfigyelése és epidemiológiai vizsgálatok végzése, beleértve a következőket:
  - i. az a) pontban említett áruk azon méhészetekbe és mézpergető létesítményekbe, illetve méhészetekből és létesítményekből történő mozgatásának beazonosítása és nyomon követése, amelyek azon kaptár(ak) 20 km sugarú körzetén belül helyezkednek el, amelyekben kis kaptárbogárral (*Aethina tumida*) való fertőzöttséget állapítottak meg;
  - ii. az ilyen felügyeleti és epidemiológiai vizsgálatok eredményeinek a Bizottság felé történő bejelentése.

(2) Az (1) bekezdés b) pontjában előírt felügyeleti és epidemiológiai vizsgálatok eredményei alapján Franciaország és Olaszország további megfelelő vészhelyzeti intézkedéseket hajthat végre az (EU) 2016/429 rendelet 257. cikke alapján.

<sup>(5)</sup> A Bizottság 142/2011/EU rendelete (2011. február 25.) a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról szóló 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról, valamint a 97/78/EK tanácsi irányelvnek az egyes minták és tételék határon történő állategészségügyi ellenőrzése alóli, az irányelv szerinti mentesítése tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 54., 2011.2.26., 1. o.).



*3. cikk*

Ezt a határozatot 2024. december 31-ig kell alkalmazni.

*4. cikk*

Az (EU) 2021/597 végrehajtási határozat hatályát veszti.

*5. cikk*

Ennek a határozatnak a Francia Köztársaság és az Olasz Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 12-én.

*a Bizottság részéről*  
Stella KYRIAKIDES  
*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

**A 2. cikk (1) bekezdésében említett vészhelyzeti intézkedések hatálya alá tartozó tagállamok vagy tagállami körzetek jegyzéke**

Tagállam	A vészhelyzeti intézkedések hatálya alá tartozó körzetek
Franciaország	Réunion tengerentúli megye
Olaszország	Calabria régió: az egész régió

## HELYESBÍTÉSEK

**Helyesbítés az Unióban a multinacionális vállalatcsoportokra és a nagy volumenű belföldi vállalatcsoportokra vonatkozó globális minimum-adószint biztosításáról szóló, 2022. december 14-i (EU) 2022/2523 tanácsi irányelvhez**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 328., 2022. december 22.)

A tartalomjegyzékben és az 1. oldalon, a címben:

a következő szövegrész: „(2022. december 14.)”

helyesen: „(2022. december 15.)”

Az 58. oldalon, a keltezésnél:

a következő szövegrész: „2022. december 14-én.”

helyesen: „2022. december 15-én.”

---



ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU